

Forfatter: Holberg, Ludvig

Titel: Udrag fra DEN POLITISKE KANDSTØBER

Citation: Holberg, Ludvig: "Værker i tolv bind 3-7: Komedier", i Holberg, Ludvig: *Værker i tolv bind 3-7: Komedier*, udg. af F. J. Billeskov Jansen , Rosenkilde og Bagger, 1969-1971, s. 66. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-holb03val-shoot-idm140583366228816/facsimile.pdf> (tilgået 19. april 2024)

Anvendt udgave: Værker i tolv bind 3-7: Komedier

DEN POLITISKE KANDSTØBER

anden. Nu er hendet sig for 3 Aar siden, at Vandet har løst et stort stykke Jord fra min Principals Grund, og fort det hen til min Contraparts Agre. Skal han nu beholde det? heeler det ikke: nemo alterius damno debet locupletari? Her vil jo hans Principal berige sig ved min Principals Skade, hvilket strider aperte mod ægvitatem naturalem. Er dette ikke saa, Herr Bormester?

BREMENFELD. Jo, det er jo ubbilligt, at begiere saadant; I har ret, Monsieur.

2. ADVOCAT. Men Justinianus siger jo udtrykkelig, libro secundo Institutionum, titulo primo, de Alluvione – BREMENFELD. Hyad Pokker bryder mig, hvad Justinianus eller Alexander Magnus siger, som levede maa skee nogle tusinde Aar forend Hamborg blev bygt? hvor kand de domme i Sager, som ikke var til i deres Tid?

2. ADVOCAT. Jeg haaber dog ikke at Eders Velbaarenhed forkaster de Love, som heele Tydskland har underkastet sig.

BREMENFELD. Det var ikke saa jeg meente, I forstod mig ikke ret, jeg vilde kun sige –

*Han høster imellem.*

Vært saa god at sige videre frem eders Paastand.

2. ADVOCAT. Saadane er Justiniani Ord: qvod per alluvionem agro tuo flumen adjecit, jure gentium tibi acquiritur.

BREMENFELD. Herr Advocat, I taler saa forbandet hastig; siig mig det meer tydelig.

*Advocaten repeterer det samme langsom.*

BREMENFELD. Ej Monsieur, I har en forbandet gal Udtale i det Latinske Sprog; tael jers Moers Maal, det kommer I bedre af med. Jeg siger det ikke derfor, at jeg er en Hader af Latin; thi jeg sidder undertiden heele Timer, og taler Latin med min Tiener. Er det ikke sandt Henrich?

HENRICH. Det er forunderligt at høre Herren tale Latin; thi jeg kand sværgé paa, at Taarene staarer mig i Øynene,